

on tulkittava siten, että

vertailulääkkeen ja geneerisen lääkkeen tavaramerkkien haltija voi estää rinnakkaistuojaa saattamasta jäsenvaltiossa markkinoille kyseisen toisesta jäsenvaltiosta tuodun geneerisen lääkkeen, kun tämä lääke on pakattu uudelleen uuteen ulkopakkaukseen, johon on kiinnitetty vastaavan vertailulääkkeen tavaramerkki, paitsi jos yhtäältä nämä kaksi lääkettä ovat kaikilta osin samanlaisia ja toisaalta tavaramerkin korvaaminen täyttää 11.7.1996 annetun tuomion Bristol-Myers Squibb ym. (C-427/93, C-429/93 ja C-436/93, EU:C:1996:282) 79 kohdassa, 26.4.2007 annetun tuomion Boehringer Ingelheim ym. (C-348/04, EU:C:2007:249) 32 kohdassa ja 17.5.2018 annetun tuomion Junek Europ-Vertrieb (C-642/16, EU:C:2018:322) 28 kohdassa mainitut edellytykset.

(¹) EUVL C 297, 7.9.2020.

Unionin tuomioistuimen tuomio (toinen jaosto) 17.11.2022 – Valittajana Volotea, SA (C-331/20 P) ja easyJet Airline Co. Ltd (C-343/20 P) ja muuna osapuolena Euroopan komissio

(Yhdistetyt asiat C-331/20 P ja C-343/20 P) (¹)

(Muutoksenhaku – Valtiontuet – SEUT 107 artiklan 1 kohta – Euroopan komission päätös korvauksista yleisiin taloudellisiin tarkoituksiin liittyvistä palveluista Sardinian lentoasemille – Sääntöjenvastaiset ja sisämarkkinoille soveltumattomat valtiontuet, joita Italian tasavalta on myöntänyt lentoyhtiöille lentoasemien pitäjien välityksellä – Valtiontuen käsite – Edun olemassaolon osoittaminen – Sen määrän määrittäminen – Yksityinen markkinataloustoimija periaate – Sovellettavuus ja soveltaminen – Tavaroiden tai palvelujen yksityisen hankkijan kriteeri – Edellytykset – Todistustaakka)

(2023/C 15/06)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Valittajat: Volotea, SA (edustajat: M. Carpagnano, avvocato, ja M. Nordmann, Rechtsanwalt) ja easyJet Airline Co. Ltd (edustajat: A. Manzanque Valverde ja J. Rivas Andrés, abogados)

Muu osapuoli: Euroopan komissio (asiamiehet: D. Grespan, S. Noë, L. Armati ja D. Recchia)

Tuomiolauselmä

- 1) Unionin yleisen tuomioistuimen 13.5.2020 antama tuomio Volotea v. komissio (T-607/17, EU:T:2020:180) kumotaan.
- 2) Unionin yleisen tuomioistuimen 13.5.2020 antama tuomio easyJet Airline v. komissio (T-8/18, EU:T:2020:182) kumotaan siltä osin kuin unionin yleinen tuomioistuin hylkäsi easyJet Airline Co. Ltd:n kumoamiskanteen perusteettomana.
- 3) Valtiontuesta SA.33983 (2013/C) (ex 2012/NN) (ex 2011/N) – Italia – korvaukset yleisiin taloudellisiin tarkoituksiin liittyvistä palveluista Sardinian lentoasemille 29.7.2016 annettu komission päätös (EU) 2017/1861 kumotaan siltä osin kuin se koskee yhtäältä Volotea, SA:ta ja toisaalta easyJet Airline Co. Ltd:tä.
- 4) Euroopan komissio veloitetaan korvaamaan sekä muutoksenhakumenettelystä että ensimmäisen oikeusasteen menettelystä aiheutuneet oikeudenkäyntikulut.

(¹) EUVL C 297, 7.9.2020.